



Embassy of Italy
Hanoi

1689
CỤC LÃNH SỰ
Đến ngày 12 tháng 8 năm 2021
Phòng xử lý: 2 PUS
Phòng phối hợp:
Cán bộ xử lý:

Nr.:

832

VERBAL NOTE

The Embassy of Italy to Viet Nam presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Viet Nam and, with reference to the latter's Note Verbal no. 539/CH-LS-PL dated 30 July 2021, has the honour to inform as follows:

1. Italy is party to the European Union Digital COVID Certificate (EUDCC) Regulation, which entered into force on 1 July 2021. This regulation ensures consistency and mutual recognition of Digital Covid Certificates across the European Union. Information regarding the certificate, fields displayed, technical requirements, anti-fraud measures, authentication and anti-counterfeiting has been provided by the Delegation of the European Union to the esteemed Consular Department.

The Embassy has the honour to send herewith a specimen of the EU COVID Certificate issued by the Italian Health Authorities under the above-mentioned EUDCC Regulation. The certificate is bilingual ("Certificazione Verde COVID-19" in Italian and "EU Digital Covid Certificate" in English, also commonly referred to as "green pass") and contains the following basic information, amongst others, for vaccinated people:

- Name and date of birth;
- Type of Vaccine;
- Number of doses;
- Date of vaccination;
- Issuing State and Agency.

/.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Consular Department

Cc. Europe Department

HANOI

Embassy of Italy in Hanoi – 9 Le Phung Hieu, Hoan Kiem, Hanoi – Tel: 02438256256/104
Fax: 024 38267602 – Email: consolare.hanoi@esteri.it – Website: www.ambhanoi.esteri.it

Such certificate is issued automatically and free of charge, both in digital and printable versions, to Italian and foreign citizens living in Italy who have been fully vaccinated according to EU and Italian rules.

It is also issued to people who have received the first dose of a vaccine, who have recovered from COVID-19 in the last six months or who have tested negative to a rapid molecular or antigenic test in the last 48 hours. These specific cases are clearly indicated in the certificate.

A separate proof of each individual injection is also provided by the regional health center where the dose has been administered.

2. Under the EUDCC Regulation, people arriving from a country of the European Union or the Schengen Area and holding a COVID Certificate issued by the Health Authorities of those countries are allowed to enter Italy without quarantine.

The same applies to those entering Italy from Israel, Japan, Canada and the United States of America and holding a COVID Certificate issued by the Health Authorities of such countries.

3. Certificates of Vaccination issued by other Countries, including Viet Nam, are recognized in Italy provided that they contain the necessary information, they are written in English or accompanied by a legalized English or Italian translation, and they refer to the approved types of vaccines. The recognition procedure is indicated in the Circular Letter of the Italian Minister of Health n. 35209 dated 4 August 2021. According to the Circular Letter, Italian citizens and their relatives, as well as foreign citizens who are registered with the Italian National Health Service, are entitled to apply for the recognition of their foreign Certificate of Vaccination and the issuance of the EU Digital COVID Certificate at the Regional Health Center of their place of residence.

The Embassy of Italy kindly requests the Ministry of Foreign Affairs to disseminate the above information to the relevant Vietnamese authorities in order to facilitate the entry into Viet Nam of Italian citizens holding the EU Digital COVID Certificate issued by the Italian Authorities.

The Embassy of Italy in Viet Nam remains at the disposal of the Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Viet Nam for any further information and avails itself of this opportunity to renew the assurance of its highest consideration.

Hanoi, 11.08.2021





EU Digital
COVID Certificate

Certificazione Verde
COVID-19



INFORMAZIONI GENERALI

Certificato rilasciato da: Ministero della salute, ITALIA.
Issued by: Ministry of health, ITALY.

App di verifica autenticità e validità in Italia:
Verifier APP in Italy: VerificaC19

Per ulteriori informazioni e informativa privacy:
www.dgc.gov.it; www.salute.gov.it

Questo certificato non è un documento di viaggio. Le evidenze scientifiche sulla vaccinazione, sui test e sulla guarigione da COVID-19 continuano ad evolversi, anche in considerazione delle nuove varianti del virus. Prima di viaggiare, controllate le misure di salute pubblica applicate nel luogo di destinazione e le relative restrizioni anche consultando il sito:

<https://reopen.europa.eu/it>

This certificate is not a travel document. The scientific evidence on COVID-19 vaccination, testing and recovery continues to evolve, also in view of new variants of concern of the virus. Before traveling, please check the applicable public health measures and related restrictions applied at the point of destination. Relevant information can be found here:

<https://reopen.europa.eu/en>

Istruzioni per piegare il foglio
Folding instructions



Identificativo univoco del certificato
Unique Certificate Identifier
011TB09C7199DEE74A3082B04311D5DA3EA2#0

Data di nascita
Date of birth (yyyy-mm-dd)

Cognome e Nome
Surname(s) and forename(s)



Certificazione di vaccinazione Vaccination Certificate

Malattia o agente bersaglio Disease or agent targeted	Covid-19
Tipo di vaccino somministrato Vaccine/prophylaxis	SARS-CoV-2 antigen vaccine
Denominazione del vaccino Vaccine medicinal product	Vaxzevria
Produttore o titolare dell'AIC del vaccino Vaccine marketing authorisation holder or manufacturer	AstraZeneca AB
Numero della dose effettuata/numero totale dosi previste Number in a series of vaccinations/doses and the overall	2/2
Data dell'ultima somministrazione Date of vaccination (yyyy-mm-dd)	2021-08-08
Stato in cui è stata eseguita la vaccinazione Member State of vaccination	IT
Soggetto che ha rilasciato la certificazione Certificate issuer	Ministero della salute

Certificazione valida 270 giorni (9 mesi) dalla data dell'ultima somministrazione